



- Hand vacuum cleaner (EN)**
- Handstofzuiger (NL)**
- Aspirateur à main (FR)**
- Handstaubsauger (DE)**
- Odkurzacz ręczny (PL)**
- Ruční vysavač (CZ)**

UVE-125872



Instruction manual – English SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

2. Children shall not play with the appliance.

3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

5. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
6. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.

7. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.

8. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.

9. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!

10. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.

11. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.

12. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.

13. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.

14. Never leave the appliance unattended during use.

15. This appliance is not designed for commercial use. For household use only.

16. Do not use the appliance for other than intended use.

17. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.

18. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave the system unattended while connected. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from opening and moving parts.

19. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.

20. Do not pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, matches or hot ashes.

21. Use extra care when cleaning on stairs.

22. Do not use the appliance without the dust cup filter in place.

23. The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.

24. Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.

25. To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces. Use only on dry surfaces.

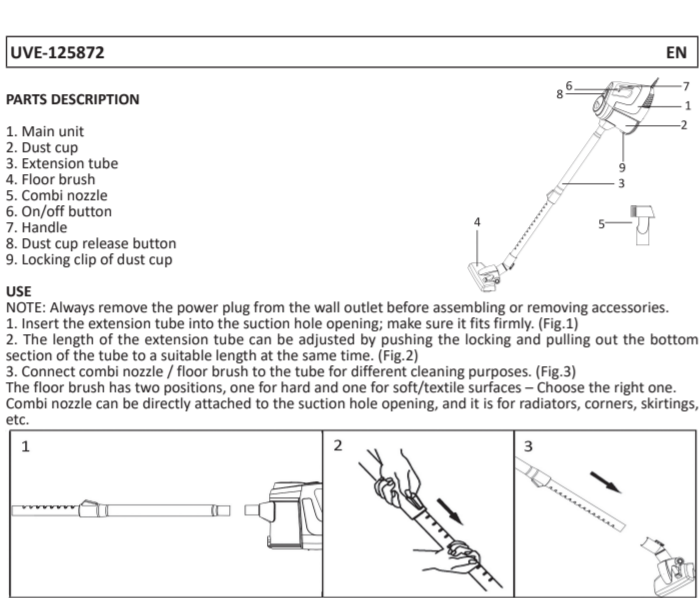
26. To reduce the risk of injury from moving parts or electric shock, unplug before servicing and cleaning.

27. Important: If the suction opening in the unit is blocked, switch off the appliance and remove the blocking substance before you start the unit again.

28. Do not operate the appliance too close to heaters, radiators or cigarette butts.

29. Before inserting the power plug into the wall outlet, make sure that your hands are dry.

30. Before you start vacuuming, make sure to remove large or sharp objects that might damage the dust cup filter.



USE
NOTE: Always remove the power plug from the wall outlet before assembling or removing accessories.
1. Insert the extension tube into the suction hole opening; make sure it fits firmly. (Fig. 1)
2. The length of the extension tube can be adjusted by pushing the locking and pulling out the bottom section of the tube to a suitable length at the same time. (Fig. 2)
3. Connect combi nozzle / floor brush to the tube for different cleaning purposes. (Fig. 3)
The floor brush has two positions, one for hard and one for soft/textile surfaces – Choose the right one. Combi nozzle can be directly attached to the suction hole opening, and it is for radiators, corners, skirtinges, etc.

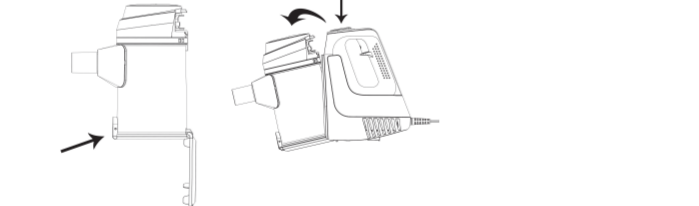
SAFETY THERMOSTAT
The appliance has a safety thermostat to protect overheating. If the motor temperature is higher than the set value, the appliance will stop working. Wait until the motor cools down, you can turn on the appliance again.



CLEANING AND MAINTENANCE

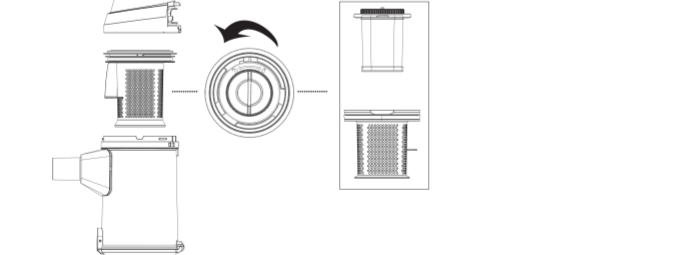
- Except for the main unit, other parts can be cleaned in warm soapy water (<40°C). Rinse and dry them completely before reassembly. Do not immerse the main unit in water or any other liquids.
- Use only a soft moist cloth to clean the outside of the unit. Do not allow any kind of liquid to enter the unit.
- Do not use aggressive chemicals or abrasives.
- Do not use the device if the filter is broken or worn out.
- The unit does not contain parts serviceable by you, do not disassemble it and do not try to repair it yourself.

In order to achieve the best performance, empty the dust cup and clean the dust cup filter after each use.

- Press the locking clip on the dust cup to empty dust from the container.
- Press the dust cup release button to remove the container from the main unit.



3. Rotate to detach the upper part from the dust cup, pay attention to the icon  and . Gently pull the filter case out of the dust cup. Then, twist to take the filter out. Rinse them in warm water, and then air dry completely before placing them back in the dust cup.
Important Note: DO NOT use a washing machine to clean the dust cup filter. Do not use a hair dryer to dry it. **AIR DRY ONLY.**



4. Install the filter into the filter case, then put the filter case carefully into the dust cup. Install the upper part back into position. Never operate the appliance without the filter in place.
5. Attach the dust cup to the main body firmly until you hear a “click” sound.
Note: It is recommended that the dust cup filter be replaced every three months (depending on usage) to ensure peak performance of the unit.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	SOLUTION
Appliance does not pick up or suction power is weak	1.Dust cup is full. <p>2.Dust cup filter needs cleaning or replacement.</p>	1.Empty dust cup container. <p>2.Remove dust cup filter and check for object(s) in air duct and remove. Clean or replace dust cup filter.</p>
Dust escaping from appliance	1.Dust cup is full. <p>2.Dust cup filter is not installed correctly.</p>	1.Empty dust cup container. <p>2.Check and install the dust cup filter correctly.</p>

TECHNICAL DATA
Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz
Power consumption: 600W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee: For the purchased device we provide 3 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defect the receipt you can directly go back to the point of purchase. Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL
Recycling – European Directive 2012/19/EU
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Holland B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

For spare parts visit: www.buyspareparts.eu

Gebruiksaanwijzing – Dutch VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysische, visuele of mentale vaardigheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken, op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt en deze gevaren begrijpen.

2. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

3. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.

4. Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of gelijksoortig geschoolde personen om gevaar te vermijden.

5. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, dient u te controleren of de stroom en de frequentie overeen komen met de specificaties van het typeplaatje.

6. Als u gebruik maakt van een verlengkabel, dient dit geschikt te zijn voor het stroomverbruik van het apparaat, anders kan oververhitting van de verlengkabel en/of stekker het gevolg zijn. Er is risico op letsel door het struikelen over het verlengsnoer. Wees voorzichtig om gevaarlijke situaties te vermijden.

7. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is en voordat u het apparaat reinigt.

8. Let op dat de stroomkabel niet over scherpe randen hangt en niet in de buurt komt van hete voorwerpen en open vuur.

9. Dompel het apparaat of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen. Er bestaat levensgevaar als gevolg van een elektrische schok!

10. Om de stekker uit het stopcontact te halen, dient u aan de stekker zelf te trekken. Trek niet aan de stroomkabel.

11. Raak het apparaat niet aan als het in water is gevallen. Trek de stekker uit het stopcontact, schakel het apparaat uit en breng het ter reparatie naar een geautoriseerd servicecenter.

12. Steek de stekker niet in het stopcontact en haal hem er niet uit als u natte handen heeft.

13. Probeer nooit de behuizing van het apparaat te openen en probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.

14. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.

15. Dit apparaat werd niet ontworpen voor commercieel gebruik. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

16. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan het beoogde doel.

17. Draai de kabel niet om het apparaat en buig hem niet.

18. Houd toezicht als het apparaat wordt gebruikt door of in de nabijheid van kinderen. Laat het systeem nooit zonder toezicht achter wanneer aangesloten. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van de openingen en bewegende onderdelen.

19. Zuig geen ontvlambare of brandbare vloeistoffen op, zoals petroleum. Gebruik het apparaat niet in ruimtes waar dit soort vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.

20. Zuig geen hete, brandende of rokende voorwerpen op zoals sigaretten, lucifers of hete as.

21. Wees voorzichtig wanneer u trappen stofzuigt.

22. Gebruik het apparaat niet zonder juist geïnstalleerde stofreservoir en filter.

23. Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant van het apparaat zijn aanbevolen kan letsel veroorzaken.

24. Steek geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet als er openingen verstopt zijn. Houd alle openingen vrij van stof, pluksel, haar of andere stoffen die de luchtstroom kunnen beperken.

25. Om het risico op elektrische schokken te beperken, gebruik het apparaat niet buitenshuis of op natte oppervlakken. Alleen op droge oppervlakken gebruiken.

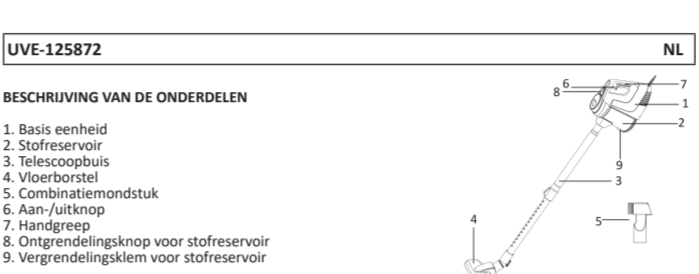
26. Om het risico op letsel door de bewegende delen of elektrische schokken te vermijden, haal de stekker voor onderhoud en reiniging uit het stopcontact.

27. Belangrijk: Als de zuigopening in het apparaat verstopt is, schakel het apparaat uit en verwijder de verstopping voordat u het opnieuw gebruikt.

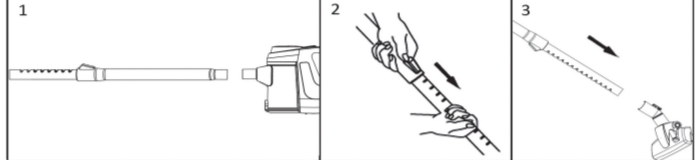
28. Gebruik het apparaat niet in de buurt van kachels, radiatoren of sigarettenpeuken.

29. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, zorg dat uw handen droog zijn.

30. Voordat u de stofzuiger gebruikt, verwijder grote of scherpe voorwerpen die de stofreservoir en filter kunnen beschadigen.



WERKING
OPMERKING: Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u opzettstukken plaatst of afhaalt.
1. Stop de telescoopbus in de zuigopening; zorg dat de bus stevig vastzit. (Afb. 1)
2. De lengte van de telescoopbus kan worden aangepast door de vergrendeling te duwen en het onderste deel van de bus tegelijkertijd naar de gewenste lengte uit te trekken. (Afb. 2)
3. Verbind het combinatiemondstuk / vloerborstel met de bus voor verschillende schoonmaaktaken. (Afb. 3)
De vloerborstel heeft twee posities: één voor harde vloeren en één voor zachte/stoffen oppervlakken - Kies de juiste positie!
Het combinatiemondstuk kan direct aan de zuigopening worden vastgemaakt zodat het geschikt is voor het reinigen van verwarmingsstoelsten, hoeken, plinten, etc.



4. Steek de stekker in het stopcontact.

5. Druk op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen. Druk opnieuw om het apparaat uit te schakelen.
OPMERKING: Tijdens gebruik, houd rekening met de inhoud van het stofreservoir en overschrijf het "MAX" niveau dat op het stofreservoir is aangegeven niet. Dit apparaat is alleen bestemd om droge materialen op te zuigen.
Opgelet: Houd de zuigopening altijd open en vrij van belemmeringen, anders zal de motor oververhit raken en kan schade optreden.

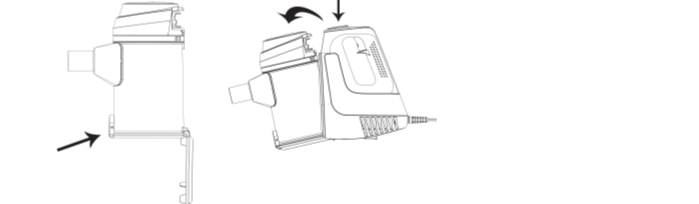
VEILIGHEIDSTHERMOSTAAT
Het apparaat is voorzien van een veiligheidsthermostaat om het tegen oververhitting te beschermen. Als de motortemperatuur hoger is dan de toegestane temperatuur, dan wordt het apparaat uitgeschakeld. Wacht totdat de motor is afgekoeld voordat u het opnieuw inschakelt.



REINIGING EN ONDERHOUD

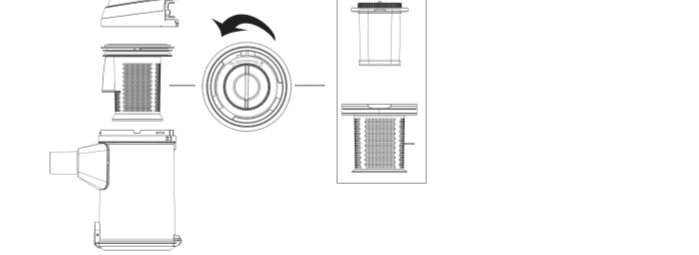
- Alle onderdelen, uitgezonderd de basis eenheid, kunnen worden gewassen in een warm sopje (<40°C). Spoel en veeg volledig droog voordat u het apparaat opnieuw in elkaar zet. Dompel de basis eenheid niet in water of een andere vloeistof.
- Veeg de buitenkant van het apparaat alleen schoon met een zachte, vochtige doek. Zorg dat er geen vloeistof het apparaat binnendringt.
- Gebruik geen aggressive of schurende schoonmaakmiddelen.
- Gebruik het apparaat niet als de filter beschadigd of versleten is.
- Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden, haal het dus niet uit elkaar.

Voor een langdurige optimale werking, leeg het stofreservoir en reinis het stofreservoir na elk gebruik.

- Druk de vergrendelingsklem op het stofreservoir om het stof uit het reservoir te verwijderen.
- Druk op de ontgrendelingsknop voor stofreservoir om het reservoir van de hoofdeenheid te verwijderen.



3. Draai om het bovenste deel van het stofreservoir los te maken. Let op het pictogram  en . Trek de filterbehuizing voorzichtig uit het stofreservoir. Draai vervolgens om de filter uit te halen. Spoel ze schoon met warm water en laat ze volledig aan de lucht drogen voordat u ze opnieuw in het stofreservoir aanbrengt.
Belangrijke mededeling: Was het filter NIET in een wasmachine. Gebruik geen haardroger om de filter te drogen. **LAAT ALLEEN op kamertemperatuur drogen.**



4. Installeer de filter in de filterbehuizing en plaats de filterbehuizing vervolgens voorzichtig in het stofreservoir. Installeer het bovenste deel opnieuw op de juiste plaats. Gebruik het apparaat nooit zonder de filter in de juiste manier aangebracht.
Deze marking betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgegaan. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoordelijke wijze worden afgevoerd. Lever verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzameelpunten (of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Er is geen of een zwakke zuigkracht	1.Vol stofreservoir <p>2.Stofreservoirfilter moet worden gereinigd of vervangen.</p>	1. Leeg het stofreservoir. <p>2. Verwijder de stofreservoirfilter en controleer op voorwerpen (n) in de luchtleding en verwijder indien aanwezig. Reinig of vervang het stofreservoirfilter.</p>
Stof ontsnapt uit het apparaat	1.Vol stofreservoir <p>2.Stofreservoirfilter is niet juist geplaatst.</p>	1. Leeg het stofreservoir. <p>2. Controleer en installeer het stofreservoirfilter op een juiste manier.</p>

TECHNISCHE GEGEVENS
Bedrijfsapparaat: 220-240V ~ 50/60Hz
Stroomverbruik: 600W

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd wordt, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op garantie heeft de klant recht op de volgende garantiemedeling: Wij geven een garantie van 3 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt. Gebreken die zijn voortvloeien uit de montage van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolg schade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kunnen worden. Defecten aan huisstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING

Recycling – European Richtlijn 2012/19/EU
Deze marking betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgegaan. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoordelijke wijze worden afgevoerd. Lever verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzameelpunten (of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

Emerio Holland B.V.
Zomervaart 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

Voor onderdelen bezoek: www.buyspareparts.eu

Mode d'emploi – French CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

3. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

5. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.

6. Si vous utilisez une rallonge électrique, elle doit être appropriée à la puissance consommée par l'appareil, sinon la rallonge et/ou la fiche risquent de chauffer excessivement. Il existe un risque potentiel de blessures par trébuchement sur le cordon électrique. Prenez vos précautions pour éviter toute situation dangereuse.

7. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.

8. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.

9. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !

10. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

11. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.

12. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.

13. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.

14. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.

15. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial. Usage domestique exclusivement.

16. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.

17. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.

18. Une supervision étroite est nécessaire pour tout appareil utilisé par ou près d'enfants. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est branché. Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes les parties de votre corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.

19. N'aspirez pas de liquides combustibles ou inflammables, par exemple de l'essence, et n'utilisez pas l'appareil dans une pièce où il peut y en avoir.

20. N'aspirez pas d'objet en combustion ou fumant, par exemple des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

21. Faites particulièrement attention lors du nettoyage sur des escaliers.

22. N'utilisez pas l'appareil sans le filtre du bac à poussière assemblé.

23. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer des blessures.

24. N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si l'une de ses ouvertures est bouchée. Veillez à ce qu'elles restent exemptes de poussière, peluches, cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.

25. Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Utilisez l'appareil exclusivement sur des surfaces sèches

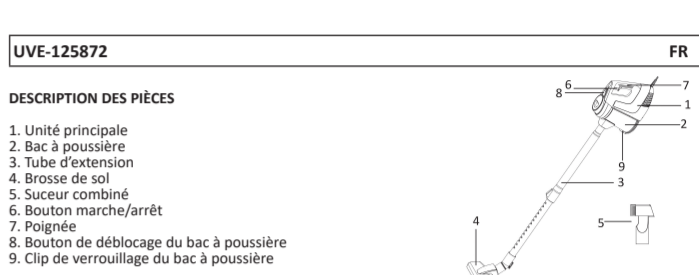
26. Pour réduire le risque de blessures dues aux pièces mobiles ou à un choc électrique, débranchez toujours l'appareil avant de l'entretenir ou de le nettoyer.

27. Important : Si l'ouverture d'aspiration de l'appareil est bouchée, éteignez l'appareil et enlevez les matières le bouchant avant de redémarrer l'appareil.

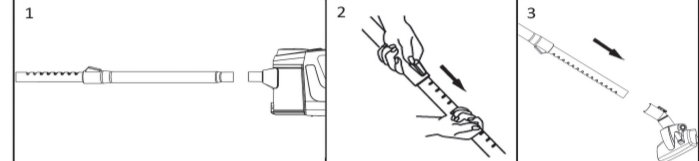
28. N'utilisez pas l'aspirateur trop près de radiateurs, d'appareils chauffants et de mégots de cigarette.

29. Avant de brancher la fiche électrique dans une prise murale, vérifiez que vos mains sont sèches.

30. Avant de commencer à aspirer, veillez toujours à retirer les objets gros ou coupants pouvant endommager le filtre du bac à poussière.



UTILISATION
REMARQUE: Débranchez toujours la fiche électrique de la prise murale avant d'assembler ou de retirer les accessoires.
1. Insérez le tube d'extension dans l'ouverture de l'orifice d'aspiration ; assurez-vous qu'il est bien en place. (Fig. 1)
2. La longueur du tube d'extension peut être ajustée en appuyant sur le verrouillage et en tirant simultanément la section inférieure du tube à la longueur appropriée. (Fig. 2)
3. Raccordez le suceur combiné/la brosse pour sols sur le tube en fonction de vos besoins de nettoyage. (Fig. 3)
La brosse pour sols a deux positions, une pour les sols durs et une pour les surfaces souples/textiles – Choisissez la position appropriée.
Le suceur combiné peut être fixé directement à l'ouverture de l'orifice d'aspiration, pour les radiateurs, les coins, les plinthes, etc.



4. Branchez l'appareil.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. Appuyez à nouveau dessus pour éteindre l'appareil.
REMARQUE : Pendant l'utilisation, surveillez le niveau des poussières et veillez à ce qu'il ne dépasse pas le niveau « MAX » indiqué sur le bac à poussière. Cet

repandre ce produit pour qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de l'environnement.

Emerio Holland B.V.
Zomerwaard 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

Pour des pieces de rechange, visitez : www.buyspareparts.eu

Bedienungsanleitung – German SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

5. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

6. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stolpern über das Verlängerungskabel. Lassen Sie Vorsicht walten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

7. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt oder bevor es gereinigt wird.

8. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.

9. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
10. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.

11. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.

12. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.

13. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.

14. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.

15. Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Hausgebrauch vorgesehen, nicht für den gewerblichen Bereich.

16. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.

17. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.

18. Geräte, die von oder in der Nähe von Kindern benutzt werden, müssen genau überwacht werden. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es angeschlossen ist. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Teile des Körpers weg von sich öffnenden und bewegenden Teilen.

19. Keine entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin aufsaugen und nicht in Bereichen verwenden, in denen sie vorhanden sein könnten.

20. Keine brennenden oder rauchenden Objekte wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche aufsaugen.

21. Vorsicht beim Reinigen auf Treppen.

22. Das Gerät nicht ohne den Staubbehälterfilter verwenden.

23. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, können zu Verletzungen führen.

24. Führen Sie keine Gegenstände in de Öffnungen ein. Nicht verwenden, wenn Öffnungen blockiert sind. Halten Sie die Öffnungen frei von Staub, Flusen, Haaren und allem anderen, was den Luftstrom beeinträchtigen könnte.

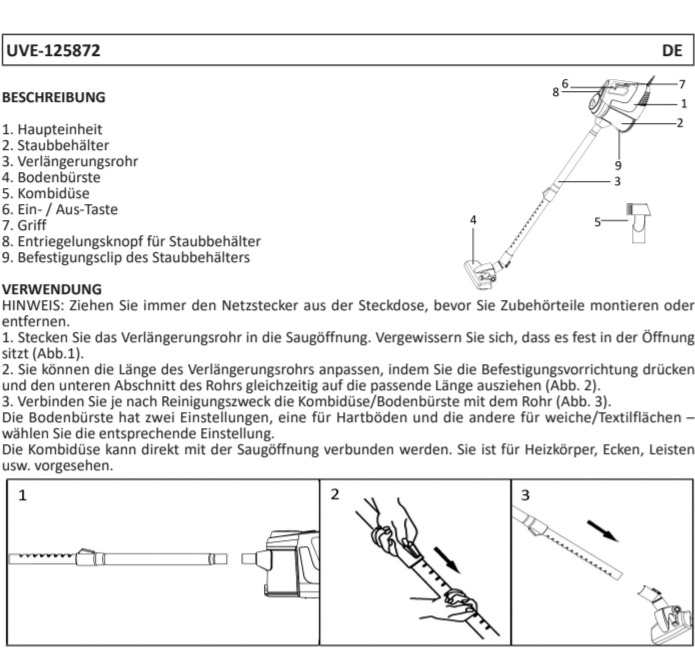
25. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen verwenden. Nur auf trockenen Flächen verwenden.

26. Um die Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile oder elektrischen Schlag zu verringern, den Netzstecker vor der Pflege und Reinigung ziehen.
27. Wichtig: Wenn die Ansaugöffnung des Gerätes blockiert ist, das Gerät ausschalten und die Blockade beseitigen, bevor Sie das Geräte wieder benutzen.

28. Das Gerät nicht zu Nahe an Heizungen, Heizkörpern oder Zigarettenkippen benutzen.

29. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.

30. Entfernen Sie vor dem Staubsaugen große und scharfkantige Objekte, die den Staubbehälterfilter beschädigen könnten.



4. Schließen Sie das Gerät an.
5. Schalten Sie das Gerät mit dem Ein- / Aus-Schalter ein. Drücken Sie ihn erneut, um das Gerät auszuschalten.
6. Spülen Sie den Filter mit warmem Wasser und lassen Sie ihn vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Staubbehälter einsetzen.
7. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Es darf keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen.
8. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Filter defekt oder verschlissen ist.
10. Das Gerät enthält keine von Ihnen zu wartenden Teile, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

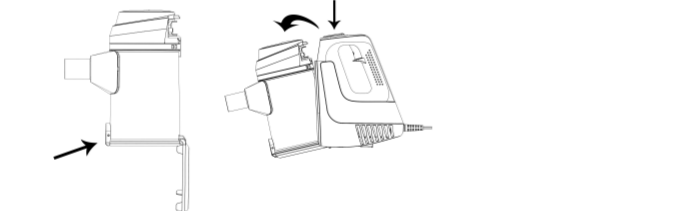
REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Außer der Haupteinheit können alle Teile mit warmen Seifenwasser(<40°C) gereinigt werden. Spülen und trocknen Sie sie vollständig, bevor Sie sie wieder zusammensetzen. Tauchen Sie die Haupteinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
2. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts nur mit einem weichen, feuchten Tuch. Es darf keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen.
3. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Filter defekt oder verschlissen ist.
5. Das Gerät enthält keine von Ihnen zu wartenden Teile, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

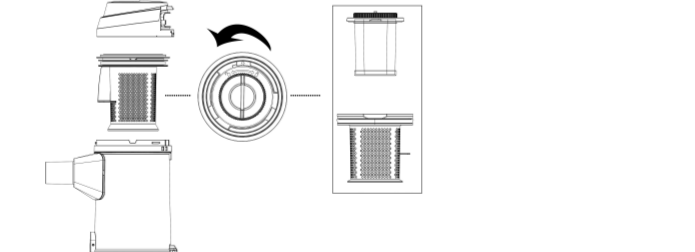
SICHERHEITSTHERMOSTAT

Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsthermostat zum Schutz vor Überhitzung. Wenn die Motortemperatur höher als der eingestellte Wert ist, hält das Gerät auf zu arbeiten. Warten Sie, bis der Motor sich abgekühlt hat. Dann können Sie das Gerät wieder einschalten.

Um die beste Leistung zu erzielen, leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter nach jedem Einsatz.
1. Drücken Sie den Verriegelungsclip am Staubbehälter, um den Staub aus dem Behälter zu entfernen.
2. Drücken Sie die Staubbehälter-Löseleiste, um den Behälter aus dem Gerät zu nehmen.



3. Drehen Sie den oberen Teil des Staubbehälters, um ihn zu lösen. Achten Sie auf das "A" und "B" Symbol. Ziehen Sie vorsichtig das Filtergehäuse aus dem Staubbehälter. Drehen Sie es dann, um den Filter herauszunehmen. Spülen Sie den Filter mit warmem Wasser und lassen Sie ihn vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie ihn wieder in den Staubbehälter einsetzen.
Wichtiger Hinweis: Waschen Sie den Staubbehälter-Filter NICHT in der Waschmaschine. Verwenden Sie keinen Haartrockner zum Trocknen des Filters. NUR AN DER LUFT TROCKNEN LASSEN.



4. Befestigen Sie den Filter im Filtergehäuse, setzen Sie dann das Filtergehäuse vorsichtig in den Staubbehälter ein. Befestigen Sie den oberen Teil wieder. Benutzen Sie den Staubbehälter ohne Filter.
5. Stecken Sie den Staubbehälter fest in das Hauptgerät, bis er mit einem hörbaren „Klick“ einrastet.
Hinweis: Um die Maximaleistung des Geräts zu erhalten, wird empfohlen, den Filter des Staubbehälters alle drei Monate (je nach Verwendung) auszutauschen.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Gerät saugt nichts auf oder die Saugkraft ist zu schwach.	1. Staubbehälter ist voll. <p>2. Staubbehälterfilter muss gereinigt oder ersetzt werden.</p>	1. Staubbehälter entleeren. <p>2. Entfernen Sie den Staubbehälterfilter und prüfen Sie, ob sich Gegenstände im Luftkanal befinden und entfernen Sie sie. <p>3. Staubbehälterfilter reinigen oder austauschen.</p></p>
Staub entweicht aus dem Gerät.	1. Staubbehälter ist voll. <p>2. Staubbehälterfilter ist nicht richtig installiert.</p>	1. Staubbehälter entleeren. <p>2. Prüfen und installieren Sie den Staubfilter richtig.</p>

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50/60Hz
Leistungsaufnahme: 600W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE
Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß der folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 3-jährige Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Qualität immer aufbewahren, ohne Qualität wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichterhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG

Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG
Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zu Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben

haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Holland B.V.
Zomerwaard 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

Für Ersatzteile besuchen Sie: www.buyspareparts.eu

Instrukcja obsługi – Polish INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, zuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
3. Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
4. Jeżeli kabel zasilający zostanie uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inne osoby o podobnych kwalifikacjach.
5. Przed włożeniem wtyczki do kontaktu, należy sprawdzić, czy napięcie i częstotliwość są zgodne ze specyfikacją podaną na tabliczce znamionowej.
6. Jeżeli jest używany przedłużacz, musi on być dostosowany do mocy pobieranej przez urządzenie. W przeciwnym wypadku może dojść do przegrzania się przedłużacza i/lub wtyczki. Istnieje potencjalne ryzyko urazów na skutek potknięcia się o przewód zasilający. Zachowaj ostrożność, by uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
7. Przed czyszczeniem i na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu.

8. Należy dopilnować, aby kabel zasilający nie zwisał z ostrych krawędzi. Należy go trzymać z dala od gorących przedmiotów i otwartych płomieni.
9. Urządzenia i wtyczki kabla zasilającego nie wolno zanurzać w wodzie lub innych płynach. Ryzyko utraty życia wskutek porażenia prądem!
10. W celu wyjęcia wtyczki z kontaktu należy ciągnąć za wtyczkę. Nie należy ciągnąć za kabel zasilający.

11. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, nie wolno go dotykać. Należy wyjąć wtyczkę z kontaktu, wyłączyć urządzenie i wysłać je do autoryzowanego punktu serwisowego w celu dokonania naprawy.

12. Nie należy mokną ręką wkładać wtyczki urządzenia do kontaktu lub wyjmować jej z niego.
13. Nigdy nie należy próbować otwierać obudowy urządzenia lub samodzielnie urządzenie naprawić. Mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem.
14. W czasie użytkowania nie należy nigdy zostawiać urządzenia bez nadzoru.

15. Urządzenie nie zostało zaprojektowane do użytku komercyjnego. Urządzenie wyłącznie do użytku domowego.
16. Urządzenia nie należy używać do celów, do których nie jest ono przeznaczone.
17. Kabla nie należy owijać wokół urządzenia ani zginąć.

18. Używanie urządzenia przez lub w pobliżu dzieci wymaga ścisłej kontroli. Nie pozostawiaj bez nadzoru włączonego urządzenia. Włosa, luźną odzież, palce i inne części ciała należy trzymać z dala od ruchomych i otworzonych części.

19. Nie używaj do usuwania płynów łatwopalnych lub wybuchowych, np. benzyna i nie używaj w miejscach, w których takie płyny mogą się znajdować.

20. Nie używaj do usuwania elementów palących się lub dymiących, np. papierosów, zapatek lub gorącego popiołu.

21. Podczas czyszczenia schodów należy zachować szczególną ostrożność.

22. Nie używaj urządzenia bez filtra przeciwpyłowego.

23. Stosowanie akcesoriów nie zalecanych przez producenta urządzenia może spowodować obrażenia.

24. Nie wkładać żadnych przedmiotów do otworów. Nie używać przy niedrożnych otworach. Pilnować, by kurz, kłaczki, włosy i wszelkie inne elementy nie zmniejszały przepływu powietrza.

25. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie używaj na zewnątrz i na mokrych powierzchniach. Używaj wyłącznie na suchych powierzchniach.

26. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń spowodowanych ruchomymi częściami lub na skutek porażenia prądem, odłącz z gniazdka przed

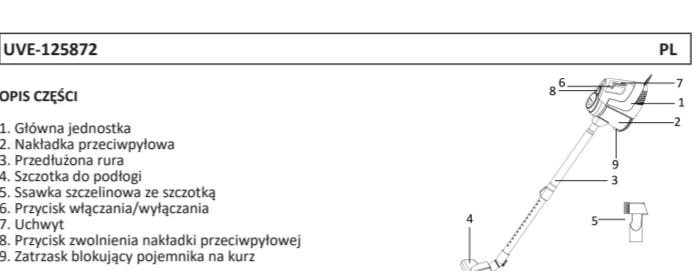
przystąpieniem do czynności serwisowych lub czyszczenia.

27. Ważne: Jeśli otwór ssący jest zablokowany, wyłącz urządzenie i usuń element blokujący przed ponownym włączeniem urządzenia.

28. Nie używaj urządzenia w pobliżu grzejników, piecyków lub niedopałków papierosów.

29. Upewnij się, że masz suche ręce przed włożeniem wtyczki do gniazdka ściennego.

30. Przed rozłączeniem odkurzacza usuń duże lub ostre przedmioty, które mogłyby uszkodzić filtr przeciwpyłowy.

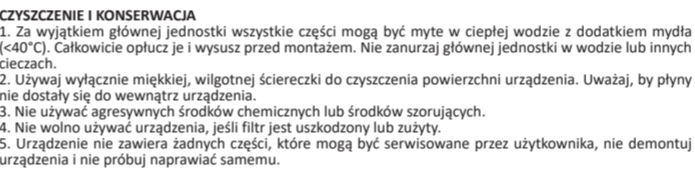


UŻYTKOWANIE
UWAGA: Zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka przed montażem lub zdejmowaniem akcesoriów.
1. Włóż rurę przedłużającą do otworu zasilającego, upewnij się, że jest mocno wciśnięta. (Rys. 1)
2. Długość rury przedłużającej można regulować, wystarczy wciśnąć blokadę i jednocześnie wysunąć dolną część rury na odpowiednią długość. (Rys. 2)
3. W zależności od rodzaju odkurzacza powierzchni, na drugim końcu rury zainstaluj sawnik szczelinowy ze szczotką/szczotki do podłogi. (Rys. 3)
4. Przycisk włączania/wyłączania
5. Uchwyt
6. Przycisk zwolnienia nakładki przeciwpyłowej
7. Zatrzaśk blokujący pojemnika na kurz

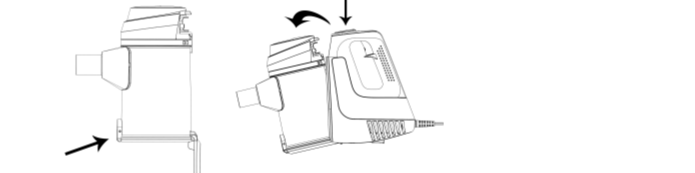
URZĄDZENIE POSIADA TERMOSTAT ZABEZPIECZAJĄCY, który chroni urządzenie przed przegrzaniem. Gdy temperatura silnika przewyższy nastawioną wartość, urządzenie przestaje pracować. Należy odczekać aż silnik ostygnie, po czym można będzie włączyć urządzenie ponownie.
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
1. Za wyjątkiem głównej jednostki wszystkie części mogą być myte w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła (<40°C). Całkowicie odczuj je i wysusz przed montażem. Nie zanurzaj głównej jednostki w wodzie lub innych cieczach.
2. Używaj wyłącznie miękkiej, wilgotnej ściereczki do czyszczenia powierzchni urządzenia. Uwaga!, by płyny nie dostały się do wewnętrznych części.
3. Nie używaj agresywnych środków chemicznych lub środków szorujących.
4. Nie wolno używać urządzenia, jeśli filtr jest uszkodzony lub zużyty.
5. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika, nie demontuj urządzenia i nie próbuj naprawiać samemu.

TERMOSTAT ZABEZPIECZAJĄCY
Urządzenie posiada termostat zabezpieczający, który chroni urządzenie przed przegrzaniem. Gdy temperatura silnika przewyższy nastawioną wartość, urządzenie przestaje pracować. Należy odczekać aż silnik ostygnie, po czym można będzie włączyć urządzenie ponownie.
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
1. Za wyjątkiem głównej jednostki wszystkie części mogą być myte w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła (<40°C). Całkowicie odczuj je i wysusz przed montażem. Nie zanurzaj głównej jednostki w wodzie lub innych cieczach.
2. Używaj wyłącznie miękkiej, wilgotnej ściereczki do czyszczenia powierzchni urządzenia. Uwaga!, by płyny nie dostały się do wewnętrznych części.
3. Nie używaj agresywnych środków chemicznych lub środków szorujących.
4. Nie wolno używać urządzenia, jeśli filtr jest uszkodzony lub zużyty.
5. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika, nie demontuj urządzenia i nie próbuj naprawiać samemu.

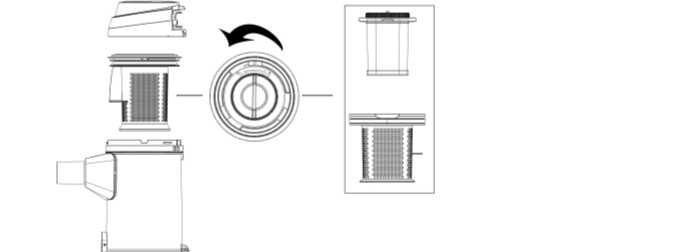
Aby uzyskać jak najlepszą wydajność, opróżniaj nakładkę przeciwpyłową i czysć filtr przeciwpyłowy po każdym użyciu.
1. Aby wysysać kurz z pojemnika na kurz, wciśnij zatrzaśk blokujący na pojemniku.
2. Aby wyjąć pojemnik i korpusu urządzenia, nacisnąć przycisk odblokowywania zbiornika na kurz.



3. Przekręć, aby odłączyć część górną z pojemnika na kurz, zwrócić uwagę na ikony "A" i "B".
4. Wyjmij wyciągnij obudowę filtra z pojemnika na kurz. Następnie przekręć, aby wyjąć filtr. Wypłukać elementy w ciepłej wodzie, a potem całkowicie wysuszyć na powietrzu, dopiero wtedy można je włożyć z powrotem do pojemnika na kurz.
Ważna uwaga: Filtra pojemnika na kurz nie NALEŻY prac na pracie. Nie używaj suszarki do suszenia go. SUSZYĆ TYLKO NA POWIETRZU.



3. Przekręć, aby odłączyć część górną z pojemnika na kurz, zwrócić uwagę na ikony "A" i "B".
4. Wyjmij wyciągnij obudowę filtra z pojemnika na kurz. Następnie przekręć, aby wyjąć filtr. Wypłukać elementy w ciepłej wodzie, a potem całkowicie wysuszyć na powietrzu, dopiero wtedy można je włożyć z powrotem do pojemnika na kurz.
Ważna uwaga: Filtra pojemnika na kurz nie NALEŻY prac na pracie. Nie używaj suszarki do suszenia go. SUSZYĆ TYLKO NA POWIETRZU.



4. Zainstaluj filtr do obudowy filtra, następnie włóż obudowę filtra ostrożnie do pojemnika na kurz. Zainstaluj część górną z powrotem na miejsce. Nigdy nie należy używać urządzenia bez załozonych filtrów.
5. Zamocować pojemnika na kurz w korpusie urządzenia, nacisnąć przycisk "kliknięcie".
Uwaga: Zaleca się wymianę nakładki przeciwpyłowej co trzy miesiące (w zależności od używania), by zapewnić jak najwyższą wydajność urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie zbiera kurz lub silna siana jest słaba	1. Nakładka przeciwpyłowa jest pełna. <p>2. Filtr przeciwpyłowy powinien być wyczyszczony lub wymieniony.</p>	1. Opróżnij nakładkę przeciwpyłową. <p>2. Wyjmij filtr przeciwpyłowy i sprawdź, czy nie trzeba wyjąć przedmiotów z przewodu. Wyczyść lub wymień filtr przeciwpyłowy.</p>
Kurz wydostaje się z urządzenia	1. Nakładka przeciwpyłowa jest pełna. <p>2. Opróżnij pojemnik nakładki.</p>	1. Opróżnij nakładkę przeciwpyłową. <p>2. Skontroluj i włóż poprawnie filtr przeciwpyłowy.</p>

DANE TECHNICZNE

Napięcie robocze: 220-240V ~ 50/60Hz
Moc: 600W

GWARANCJA I SERWIS KONSUMENCKI

Przed dostarczeniem do klienta nasze urządzenia poddawane są rygorystycznej kontroli jakości. Jeśli, pomimo wszelkich starań, podczas produkcji lub transportu pojawi się uszkodzenie, należy zwrócić urządzenie do sprzedawcy, będącemu do stosowanych powierzchni roszczenia gwarancyjne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji obsługi. Powódzie to unieważniające gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne ani obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą obsługą urządzenia i nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi. Kosztowne akcesoriów nie oznacza bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takim wypadku prosimy o kontakt z naszym serwisem. Składowe elementy szklane lub porcelanowe elementy plastikowe są wymieniane na ogólną. Uszkodzenia z systemu odstawiania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

USUWANIE PRZYJAZNE ŚRODOWISKU

Recycling – Dyrektywa europejska nr 2012/19/UE
Ten znak oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi spowodowanym niekontrolowanym utylizacją odpadów, poddaj produkt procesowi recyklingu w celu promowania zrównoważonego, ponownego wykorzystywania zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skontaktuj się z systemem odstawiania zużytych produktów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Sprzedawca może przyjąć produkt w celu przeprowadzenia bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

Emerio Holland B.V.

Zomerwaard 1A
2033 DA Haarlem
The Netherlands
T: +31(0)23 3034369

Części zamienne są dostępne na stronie: www.buyspareparts.eu

Návod k použití – Czech

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Spotřebiče mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými senzoryckými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou dozorováni nebo byly upozorněny na bezpečné používání produktu a s tím spojená rizika.
2. Děti si nesmí s produktem hrát.
3. Čištění a užívatele prováděnou údržbu smí provádět děti jen pod dozorem.
4. Je-li poškozen síťový kabel, musí ho vyměnit výrobce, servisní služba nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.

5. Před připojením zařízení do elektrické sítě, zkontrolujte, zda napětí v síti a frekvence odpovídají údajům na typovém štítku.

6. Používáte-li prodlužovací kabel, musí být vhodný pro spotřebu energie spotřebiče, jinak může dojít k přehřátí prodlužovacího kabelu a/ nebo zástrčky. Při překročení prodlužovacího kabelu hrozí nebezpečí poranění. Dávejte pozor, abyste předešli nebezpečným situacím.

7. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když se spotřebič nepoužívá a před jeho údržbou.

8. Ujistěte se, že je napájecí kabel nevisí přes ostré hrany a drtže ho dál od horkých povrchů a otevřeného ohně.

9. Neponořujte spotřebič z zástrčku do vody nebo jiných tekutin. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

10. K odstranění zástrčky ze zásuvky, tahejte za zástrčku. Nikdy netahejte za kabel.

11. Nedotýkejte se spotřebiče, pokud spadl do vody. Vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, spotřebič vypněte a pošlete ho na opravu do autorizovaného zákaznického servisu.

12. Zástrčky spotřebiče se nedotýkejte mokřýma rukama při vytahování nebo zapojování do sítě.

13. Za žádných okolností neotvírejte kryt spotřebiče nebo se ho nesnažte sami opravit. To by mohlo způsobit úder elektrickým proudem.

14. Spotřebič nenechávejte nikdy během provozu bez dozoru.

15. Spotřebič je určen pro domácí použití, ne k podnikatelským účelům.

16. Používejte tento spotřebič výhradně pro určený účel.

17. Neomotávejte kabel kolem spotřebiče nebo neohýbejte ho.

18. Spotřebič, které se používají v přítomnosti dětí, vyžadují přísný dohled. Nenechávejte spotřebič nikdy v provozu bez dozoru, je-li zapojen v síti. Udržujte vlasy, volný oděv, prsty a všechny části těla daleko od otevírajících se a pohyblivých částí.

19. Nevysávejte vznětlivé nebo hořlavé tekutiny jako benzin a nepoužívejte spotřebič v místnostech, kde by se mohly vyskytovat.

20. Nevysávejte hořící nebo doutnající předměty jako cigarety, zápalky nebo horký popel.

21. Pozor při úklidu schodiště.

22. Spotřebič nepoužívejte bez filtru na prach.

23. Použití příslušenství, které nedoporučuje výrobce, může vést ke zranění.

24. Nevkládejte do otvorů žádné předměty. Nepoužívejte, jsou-li otvory blokovány! Udržujte všechny otvory čisté tzn. bez prachu, žmolků, vlasů apod., které by mohly narušit proud vzduchu.

25. Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte spotřebič venku nebo na mokřých plochách. Používejte jen na suchých plochách.

26. Pro snížení nebezpečí úrazu pohyblivými částmi nebo elektrickým proudem vytáhněte zástrčku před údržbou a čištěním ze zásuvky.

27. Důležité: Je-li nasávací otvor spotřebiče blokován, spotřebič vypněte a blok odstraňte, než spotřebič budete opět používat.

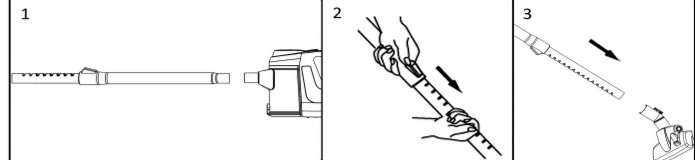
28. Spotřebič nepoužívejte v blízkosti topení, topných těles nebo spačků.

29. Dbejte na to, abyste měli suché ruce, než vytáhnete zástrčku ze zásuvky.

30. Před vysáváním odstraňte velké a předměty s ostrými hranami, které by mohly poškodit filtr vysavače.

9. Jistiřovací svorka nádobu na prach

POUŽITÍ
UPOZORNĚNÍ: Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, než provedete montáž nebo demontáž příslušenství.
1. Prodlužovací trubku zasuněte do sácho otvoru. Ujistěte se, že je pevně usazena v otvoru (obr.1).
2. Délku prodlužovací trubice můžete upravit stisknutím fixačního zařízení a současným tahem spodní částí trubice na odpovídající délku (obr. 2).
3. Podle účelu čištění připojte kombinovaný nástavec / podlahový kartáč k trubici (obr. 3). Podlahový kartáč má dvě nastavení, jedno pro tvrdé podlahy a druhé pro měkké / textilní povrchy – vyberte příslušné nastavení.
Kombinovaný tryska může být připojena přímo k sáčku otvoru. Je určen pro radiátory, rohy, listy atd.



4. Připojte spotřebič do sítě.
5. Zapněte spotřebič spínačem. Opět ho stiskněte, abyste vysavač vypnuli.